

Рекомендательное письмо

01.12.2008

Группа компаний West Siberian Resources Ltd сотрудничает с консалтинговой компанией IDelync в части постановки и автоматизации управленческого учета начиная с 2005 года.

Начинала свою работу команда IDelync в 2005 году с постановки и автоматизации процессов бюджетирования, бухгалтерского и налогового учета, складского учета для дочерней компании ОАО «Восточная Транснациональная Компания в г. Томск, оперативное управление которой осуществлялось из головного офиса группы в Москве. Благодаря методологической поддержке и единому информационному решению - управленческой информационной системе, прописанным регламентам и документации к бизнес-процессам, менеджменту Группы удалось реализовать прозрачный, гибкий, легко управляемый процесс финансового контроля и управления деятельностью дочерней компании.

Также была решена задача по постановке и автоматизации МСФО учета. Благодаря единому информационному решению существенно снизились трудозатраты на подготовку МСФО отчетности, повысилось качество самой отчетности, упростился процесс

Reference letter

01.12.2008

West Siberian Resources Group has cooperated with Idelync consulting company on development and implementation of automated management accounting system starting from 2005.

In 2005 Idelync team commenced its activity with development of automated system for budgeting, financial accounting and tax reporting based on Russian accounting standards, stock counting for the Group's subsidiary OJSC "Vostochnaya Transnatsionalnaya Kompaniya" in Tomsk city (Russia), which was operated from the Group's Moscow office. This unified management accounting system supported by methodology follow-up, written manuals and documented business processes enabled the Group's management to exercise financial and operational control over the subsidiary. Moreover, the control system applied was transparent, flexible and easy to manage on daily basis.

Another application developed and implemented by Idelync was an IFRS accounting system. The IFRS application was also developed based on the unified management accounting system that resulted in significantly reduced time and effort required to prepare IFRS financial

прохождения аудита финансовой отчетности по международным стандартам.

statements, increased reliability of underlying IFRS accounts enabling a swifter and easier audit of IFRS financial statements.

В 2006 году IDelync тиражировала решение по постановке и автоматизации процессов бюджетирования, МСФО учета, российского бухгалтерского и налогового учета для ОАО «Печоранефть» г. Усинск. Отдельно для ОАО «Печоранефть» IDelync реализовал проект по установке системы складского учета ТМЦ для центрального склада и нескольких удаленных складов. Также для ОАО «Печоранефть» IDelync автоматизировала расчет заработной платы и систему кадрового учета.

In 2006 Idelync extended the unified management accounting system consisting of budgeting, Russian standard, IFRS and tax accounting applications to OJSC "Pechoranefit" in Usinsk (Russia). Stock accounting system was specifically developed for Pechoranefit enabling accounting for inventory movements both on the central warehouse and several distant warehouses. Idelync also developed automated salaries and wages calculation and human resources management for Pechoranefit.

В 2007 году единое информационное решение было внедрено еще в одном предприятии группы - в ЗАО «Санеко» г. Самара.

In 2007 unified system was implemented on another of the Group's subsidiaries – CJSC "Saneco" in Samara city (Russia).

В 2008 году IDelync осуществляла постановку и автоматизацию процессов казначейства. Система была успешно внедрена в ЗАО "Санеко".

In 2008 Idelync developed automated treasury function, which was successfully implemented in CJSC Saneco.

Также в 2008 году IDelync успешно разработала решение для подготовки консолидированной МСФО отчетности Группы.

In addition in 2008 Idelync developed an application for preparing the Group's IFRS consolidated financial statements.

Решение по автоматизированному МСФО учету, используемое дочерними компаниями Группы прошло проверку со стороны официальных аудиторов группы - компании PricewaterhouseCoopers. Департамент по проверке систем и бизнес-процессов московского офиса PricewaterhouseCoopers предоставил положительный отчет о проверке работы системы МСФО учета.

Automated application for IFRS accounting and financial reporting was reviewed by epy Group's auditors PricewaterhouseCoopers. Systems and Processes Assurance department of PricewaterhouseCoopers Moscow office provided a positive report on IFRS reporting application review.

За последние несколько лет Группа WSR активно развивалась и к нам, как публичной компании, предъявляются особые требования к качеству и эффективности бизнес-процессов, учета и отчетности. Мы благодарны компании IDelync за профессиональную работу, которая позволяет руководству Группы гарантировать нашим акционерам и партнерам прозрачность эффективность нашей деятельности.

During several past years WSR Group has actively grown and being a public company the Group is subject to strict regulations regarding the reliability and efficiency of business processes and financial reporting systems. We are grateful for professional services provided by IDelync as this enables the Group's management to guarantee transparency and efficiency of all of the Group's activities to the Group's shareholders and partners.

Екатерина Сапожникова
Финансовый директор
West Siberian Resources Ltd



Ekaterina Sapozhnikova
Chief Financial Officer
West Siberian Resources Ltd